

]

L02861 Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 16. 10. [1898]

,PEKING, 16. Oktober.

Mein lieber Freund,

Alle Deine Karten von unterwegs, sowie Deinen lieben Brief aus LUZERN habe ich erhalten.

5 Ich freue mich, zu erfahren, daß der Sommer so angenehm für Dich verlaufen ift. Hoffentlich bleibt von dem guten Resultat etwas für den Winter zurück. \* Ich kann Dich immer nur wieder darauf hinweisen: Wenn Alles, was Dich quält, sich auf Reisen so ganz verliert, kann es doch unmöglich materielle Gestalt haben. Im Übrigen hoffe ich, daß die viele Arbeit, die Du vorhaft, ein gutes Heilmittel gegen  
 10 die Hypochondrie sein wird. Schon aus dem Grunde ,bin ich fehr froh über alle Deine neuen Pläne, von denen Du schreibst. Aber auch sonft (unberufen!) ift es prächtig, wie sich so V Vieles in Dir regt und wie es aus Dir so reich herausblüht! Was Du über die Disciplin beim Schaffen sagst, ift fehr schön, aber ich meine, es stimmt nicht. Man soll sich nicht so fatalistisch hinsetzen, und einfach das aus sich  
 15 herausfließen lassen, was in Einem liegt. Was in Dir liegt, ift zu einem Zehntel vielleicht Natur, zu neun neun Zehnteln aber das, was Du in Dich hineingelegt haft. Der Schriftsteller ift doch ein Product aus Natur und aus sich selbst. Er ift in fortwährender Entwicklung begriffen; und ,während er an einem Werke arbeitet, ~~arbeitet~~ arbeitet er zugleich ebenso an sich selbst. Gewiß soll Jeder nur schaffen,  
 20 was er vermag. Aber Jeder soll auch bestrebt sein, im immer mehr zu vermögen. Gewiß darf Keiner aus seiner Art herauswollen. Doch in feiner Art kann Jeder Alles anstreben, und auf allen Arten kann man zum Höchsten kommen, wie ja ja alle Wege zum selben Bergesgipfel führen. Blafe Du nur ruhig Deine Flöte, die so liebe Klänge gibt. Ich meine nicht nicht, daß Du auf einmal anfangen sollst, die  
 25 Geige zu streichen. Aber ich möchte, daß Du auf Deiner Flöte auch ein einmal ein anderes Lied spielfst. Die Gleichnisse sind alle falsch. Lassen wir also die Gleichnisse! Ich meine: Aus Deinen Novellen sehe ich wieder, wie ~~xxxxxxxxxxxxxx~~ Du wie Du große menschliche Töne zu finden vermagst. Nur steckt das immer in einer Liebesgeschichte gleichsam als Episode drin. Warum nicht die Liebesgeschichte  
 30 einmal weglassen und das große Menschliche al feh allein schreiben, ohne alle Liebe? Oder meinst Du wirklich, daß Du ein »EROTIKER« bist, wie dieses Rindvieh LOTHAR geschrieben hat?

Ich bin schon ungemein gespannt auf Dein neues Stück – mehr auf das Stück ,selbst, als auf das, was das Publicum dazu sagt. Die Idee ift vortrefflich, und ich  
 35 stelle mir ein fehr zu Herzen gehendes Drama vor.....

Ich bin nun schon fast drei Wochen in PEKING, dem grauenhaftesten Schmutznest der Welt, habe aber manches Interessante miterlebt, bin auch einmal beinahe dem chinesischen Pöbel in die Hände gerathen, was fehr schlecht hätte ablaufen können. Aber auch die Gefahr hat ihren Reiz – besonders \*\*\* nachher. Zugleich  
 40 ift sie eine gute Lection: Man lernt, ruhig und entschlossen sich zu benehmen. Morgen fahre ich wieder nach TIENSIN, von da nach SHANGHAI zurück. Was dann

werden wird, ist unklar; und dunkel ist auch, was nach meiner Rückkehr geschehen soll. In Wien bleiben? Was soll ich in einem Lande machen, wo man die Leute einsperrt, wenn sie vor dem Sakrament nicht den Hut abnehmen? Ich glaube, in vier Wochen wäre ich ausgewiesen oder im Gefängniß. Und wem fehle ich in Wien? Dir? Es ist sehr lieb, daß Du das sagst. Aber ich weiß nicht, ob es gut wäre, wenn wir wieder in einer Stadt zusammenleben. Wir kennen eigentlich nur unsre guten Eigenarten und haben unsre schlechten vergessen. Wer weiß, ob diese uns nicht jetzt, wo wir nicht mehr die Anpassungs-Fähigkeit von ehemaligem haben, sehr stören und würden. Wer weiß, was bei wieviel Trennendes sich bei einem dauernden Zusammenleben zwischen uns plötzlich aufrichtig würde! Und wem fehle ich sonst in Wien? Keinem Menschen, nicht einmal dem RICHARD. Wo soll überhaupt in dieser Stadt für mich ein Platz sein? Ich kann ihn nirgends entdecken.....

Ich ~~bat~~ bat Dich schon, Deine lieben Briefe fortan an meine Mutter zu senden, welche telegraphisch meine neue Adresse erfahren wird. Ich selbst kann Dir einstweilen keine angeben.

Empfehl' mich Deiner Freundin und sei Du selbst von Herzen begrüßt!

Dein treuer

Paul Goldmann.

Bitte, sage dem Herrn, der mir die Empfehlung an den DR. VON ROSTHORN über sandt hat, daß ich keine Zeit hatte, sie abzugeben. Es liegt mir daran, daß Du ihm das sagst. Ich erkläre es Dir später einmal.

In einem französischen Blatte las ich Berichte über den Zionisten-Congreß. Das wird doch ein recht widerlicher Unfug!

↗ Versand durch Paul Goldmann am 16. 10. [1898] in Peking

Erhalt durch Arthur Schnitzler im Zeitraum [18. 11. 1898 – 18. 12. 1898?] in Wien

⊗ DLA, A:Schnitzler, HS.NZ85.1.3168.

Brief, 2 Blätter, 8 Seiten, 4429 Zeichen

Handschrift: blaue Tinte, deutsche Kurrent

Schnitzler: 1) mit Bleistift das Jahr »98« vermerkt 2) mit rotem Buntstift eine seitliche Markierung

<sup>3</sup> Luzern ] Schnitzler hielt sich zwischen 21. 8. 1898 und 28. 8. 1898 in Luzern auf. Siehe zu Schnitzlers Sommerreise im Jahr 1898 auch XXXX Auszeichnungsfehler: Dokument L02845 nicht gefunden.

<sup>26</sup> anderes Lied ] Siehe XXXX Auszeichnungsfehler: Dokument L02848 nicht gefunden.

<sup>32</sup> geschrieben ] Rudolf Lothar: *Briefe an eine Dame*. In: *Die Wage. Eine Wiener Wochenschrift*, Jg. 1, Nr. 26, 25. 6. 1898, S. 439–440, hier: S. 439.

<sup>33</sup> Stück ] *Das Vermächtnis* wurde am 8. 10. 1898 am Deutschen Theater in Berlin uraufgeführt.

<sup>61</sup> Herrn ] Louis Friedmann, vgl. XXXX Auszeichnungsfehler: Dokument L02845 nicht gefunden.

<sup>64</sup> Zionisten-Congreß ] Der zweite Zionistenkongress hatte zwischen 28. 8. 1898 und 31. 8. 1898 unter dem Vorsitz Theodor Herzls in Basel stattgefunden. Goldmann hatte bereits in vorangegangenen Briefen an Schnitzler Kritik an Herzl und dem Zionismus geäußert. Siehe etwa die Briefe vom XXXX Auszeichnungsfehler: Dokument L02742 nicht gefunden und XXXX Auszeichnungsfehler: Dokument L02841 nicht gefunden.

## Index der erwähnten Entitäten

**Basel**, 2<sup>K</sup>

BEER-HOFMANN, RICHARD (11. 7. 1866 Wien – 26. 9. 1945 New York City), *Schriftsteller*, 2

**Berlin**, *Hauptstadt*, 2<sup>K</sup>

**China**, 1

**Deutsches Theater Berlin**, *Theater*, 2<sup>K</sup>

**Frankreich**, 2

FRIEDMANN, LOUIS PHILIPP (29. 6. 1861 Paris – 1. 4. 1939 Wien), *Industrieller*, *Bergsteiger*, 2<sup>K</sup>, 2?

GOLDMANN, CLEMENTINE (15. 5. 1842 Breslau – 24. 2. 1924 Frankfurt am Main), 2

GOLDMANN, PAUL (31. 1. 1865 Breslau – 25. 9. 1935 Wien), *Schriftsteller*, *Journalist*, 2<sup>K</sup>

HERZL, THEODOR (2. 5. 1860 Budapest – 3. 7. 1904 Edlach), *Schriftsteller*, *Journalist*, 2<sup>K</sup>

LOTHAR, RUDOLF (23. 2. 1865 Budapest – 2. 10. 1943 ebd.), *Schriftsteller*, *Journalist*, *Theaterdirektor*, 1, 2<sup>K</sup>

– *Briefe an eine Dame*, 1, 2<sup>K</sup>

**Luzern**, 1, 2<sup>K</sup>

**Peking**, *Hauptstadt*, 1

REINHARD, MARIE (13. 3. 1871 Wien – 18. 3. 1899 ebd.), *Gesangspädagogin*, 2

ROSTHORN, ARTHUR (14. 4. 1862 Wien – 17. 12. 1945 Oed), *Schriftsteller*, *Diplomat*, *Sinologe*, 2

SCHNITZLER, ARTHUR (15. 5. 1862 Wien – 21. 10. 1931 ebd.), *Schriftsteller*, *Mediziner*

– *Die Frau des Weisen. Novellen*, 1

– *Das Vermächtnis. Schauspiel in drei Akten*, 1, 2<sup>K</sup>

**Shanghai**, 1

**Tianjin**, 1

*Die Wage. Eine Wiener Wochenschrift*, 2<sup>K</sup>

**Wien**, *Verwaltungsgebiet*, 2, 2

**Österreich**, 2

QUELLE: Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 16. 10. [1898]. Herausgegeben von Martin Anton Müller und Laura Untner. In: *Arthur Schnitzler: Briefwechsel mit Autorinnen und Autoren*. Digitale Edition, <https://schnitzler-briefe.acdh.oeaw.ac.at/L02861.html> (Stand 15. Februar 2026)